

REUNION DU CONSEIL COMMUNAL EN DATE DU 6 DECEMBRE 2019

Présents : Paul Weimerskirch (bourgmestre), Albert Kalmes, Marc Spautz et Carlo Lecuit (échevins), Rizo Agovic, Juliette Caputo-Johanns, Idette Cattivelli, Carlo Feiereisen, Yves Fiorelli, Gilbert Godart, Sven Kill, Nadine Kuhn-Metz, Yves Marchi, Vincent Nothum, Camille Schütz (conseillers) et Fabienne Diederich (secrétaire communal)

Le bourgmestre souhaite la bienvenue aux différents membres du Conseil communal.

Le conseil communal approuve et signe le procès-verbal de la réunion du conseil communal en date du 15 novembre.

Les membres représentant la Commune dans les différents syndicats intercommunaux font un bref rapport sur l'avancement des travaux au sein des syndicats, à savoir : M. Albert Kalmes pour le SYCOSAL et le SICONA, M. Yves Marchi pour le SES, Mme Nadine Kuhn-Metz pour le SIGI, M. Carlo Lecuit pour le TICE, M. Weimerskirch pour le PROSUD et le SIVEC mais aussi pour le GECT, M. Camille Schütz pour le SICEC.

Le conseil communal prend connaissance :

- de la délibération N+ 191a /19, complémentaire au procès-verbal de la réunion du 5 octobre 2019
- de la correspondance du Ministère de l'Education nationale de l'Enfance et de la Jeunesse donnant son accord pour un troisième cours d'accueil pour primo arrivants
- d'une demande de renseignements de la part du LSAP concernant les prestations de « mc consulting » et de la lettre réponse y relative du collège échevinal
- d'une question de M. Feiereisen qui demande de recevoir le résultat de l'analyse concernant les modalités de fixation des loyers de la Maison « A Kassen », telle qu'établie par la société « mc consulting »

Le bourgmestre informe que le collège échevinal réfléchit sur une tarification échelonnée du prix de l'eau.

Le conseil communal décide unanimement de modifier le règlement de la circulation du 29.05.2000 en zone résidentielle et en zone de rencontre.

Projets Maison « Mettler », Maison « A Kassen » et Maison « Entenich » :

Le bureau d'architecte Beng & Associés expose les plans d'aménagement et de réfection des Maisons « Mettler » et « A Kassen ».

L'avant projet détaillé des frais de transformation de la Maison « Mettler », sise 35, rue de l'Église, s'élèvent à 2.284.008,33 €.

L'Office Social de Schiffange sera installé dans la Maison « Mettler ». Comme le projet tel quel n'est pas conforme au PAP en vigueur, des adaptations mineures du PAP sont envisagées. L'architecte Nico Engel donne des précisions sur les travaux qui sont prévus, le bâtiment sera construit selon le concept « design4all ». Les travaux commenceront en septembre 2020 pour une durée de deux ans.

Vote pour la Maison « Mettler » : 9 oui et 6 abstentions

L'avant projet sommaire de la Maison « A Kassen », sise 43-47, avenue de la Libération est présenté de suite. Ce projet est destiné à usage mixte, le devis s'élève à 9.206.000.- €. Un avant-projet détaillé sera présenté lors d'une réunion ultérieure du Conseil communal.

Vote pour la Maison « A Kassen » : vote à l'unanimité, le projet est certainement une valeur ajoutée pour le centre de Schiffflange.

Le bureau d'architecte et d'urbanisme Atelier 70 a présenté l'avant-projet détaillée de la Maison « Entenich » pour un montant de 1.772.485.- € en vue d'une construction à destination mixte (logements pour étudiants et une surface commerciale). Comme le projet présenté tel quel n'est pas conforme au PAP, une version modifiée sera présentée lors d'une prochaine réunion.

Vote pour la Maison « Entenich » : 9 oui et 6 abstentions

Yves Marchi évoque la question sur le Hall Polyvalent et le futur de la salle. Le bourgmestre Paul Weimerskirch propose de faire une réunion du Conseil communal dédiée avant tout sur le futur du Hall Polyvalent et demande à chacun de faire ses réflexions.

L'ordre du jour du prochain Conseil communal est distribué au cours de la réunion.

Le Conseil communal après présentation des dossiers approuve les devis suivants :

- Remise en état d'un appartement au « CCAMR » : 100.000.- €
- Installation de pointeuses supplémentaires et acquisition du programme d'importation TIM-APSAL: 25.000.- €
- Installation de deux douches avec paroi de séparation dans un local du sous-sol de l'Hôtel de Ville: 25.000.- €
- Remplacement des fenêtres et des volets du bâtiment communal sis 16, rue Belair : 43.000.- €
- Rénovation du revêtement synthétique de la demi-lune au stade « Jean Jacoby »: 213.000.- €
- Remplacement du garde-corps le long de la piste du stade « Jean Jacoby »: 29.000.- €
- Remplacement du garde-corps et ajout d'un portillon à côté du monument au stade « Jean Jacoby »: 13.000.- €
- Remplacement de la porte du local poubelles et du sas ascenseur par des portes avec moteur électrique au « Centre Seniors »: 25.000.- €
- Remplacement des portes de sortie au « Hall Polyvalent »: 67.000.- €
- Remplacement des rideaux de la scène au « Hall Polyvalent »: 10.000.- €
- Ajout d'un rideau sur les grandes portes de séparation des deux salles au « Hall Polyvalent »: 7.000.- €
- Ajout de rideaux coulissants devant les sorties de secours des portes d'entrées du « Hall Polyvalent »: 6.000.- €
- Remplacement du carrelage et d'éléments sanitaires en la salle de tennis de table au « hall Polyvalent » : 64.000.- €
- Remplacement de l'éclairage de la salle de tennis de table au « Hall Polyvalent » : 35.000.- €
- Fourniture de trois abris de stockage près du « Hall de Tennis »: 65.000.- €
- Remplacement des stores à lamelles extérieurs par des stores enrouleurs du sous-sol, rdc. et 1^e étage de l'école « Nelly Stein »: 68.000.- €
- Fourniture d'un abri de stockage pour l'école « Nelly Stein »: 25.000.- €

- Remplacement des fenêtres en bois par des fenêtres en aluminium 1^e et 2^{ème} étage côté couloir de l'école « Nelly Stein »: 70.000.- €
- Remplacement de la chaudière à gaz au chalet « HSDV »: 14.000.- €
- Acquisition d'un camion à 2 essieux: 175.000.- €
- Acquisition d'un broyeur de branches: 39.000.- €
- Acquisition d'un camion-grue à 3 essieux: 305.000.- €
- Acquisition d'un petit véhicule tout-terrain pour le service « aires de jeux »: 31.000.- €
- Mise en place de columbariums au cimetière: 50.000.- €
- Équipement des véhicules du service de régie d'un système de localisation GPS : 30.000.- €
- Remplacement de la camionnette DYNA: 65.000.- €
- Remplacement d'un véhicule du service régie: 45.000.- €
- Acquisition d'une camionnette équipée d'une cabine avec outils et rayonnage: 116.000.- €
- Acquisition d'un système de faux départ au stade « Jean Jacoby »: 20.000.- €
- Installation d'une ventilation dans les locaux du Photo-Club à l'école Lydie Schmit: 15.000.- €
- Apaisement du trafic dans l'av. de la Libération et de la rue Basse par l'aménagement d'une zone 30 km/h: 45.000.- €
- Aménagement d'un gîte dans le cadre de la Capitale Européenne de la Culture Esch 2022: 580.000.- €
- Aménagement de murs végétalisés dans les bureaux afin d'améliorer l'air ambiant: 100.000.- €
- Aménagement d'une douche et de moyens de stockage dans la cave du SUDD: 20.000.- €
- Installation de distributeurs d'eau en milieu urbain: 30.000.- €
- Adaptations des installations techniques des bâtiments communaux en vue d'améliorer l'efficacité énergétique: 150.000.- €
- Acquisition de gourdes pour la distribution lors d'actions de sensibilisation: 60.000.- €
- Acquisition de poubelles publiques: 50.000.- €
- Diagnostics online des consommations en eau des bâtiments communaux: 30.000.- €
- Diagnostics online des consommations électriques des bâtiments communaux: 20.000,00.- €
- Installation de panneaux photovoltaïques 60 KW sur la toiture de l'Ecole Albert Wingert: 100.000.- €
- Création d'un enclos pour chiens: 5.000.- €
- Création de nouveaux parterres fleuris pour papillons: 10.000.- €
- Projet « Zéro Mégots »: 25.000.- €
- Aménagement d'un pigeonnier: 10.000.- €
- 5^e extension du réseau Vël'ok: 180.000.- €
- Aménagement d'une station de lavage pour VTT: 15.000.- €
- Aménagement de jardins éphémères en milieu urbain: 80.000.- €
- Aménagement de jardins familiaux derrière la rue Basse: 45.000.- €
- Installation de distributeurs d'eau sur les terrains de sports et aires de jeux: 35.000.- €
- Installation de distributeurs d'eau dans les halls sportifs: 25.000.- €
- Acquisition de récipients réutilisables et biodégradables à utiliser lors de fêtes locales: 15.000.- €
- Projet « Flächenbuffet »: 18.000.- €
- Distribution de « lunchboxes » aux écoliers: 40.000.- €

Le vote concernant l'installation d'une alarme intrusion et incendie, d'un ascenseur et d'un WC pour personne à mobilité réduite au « Schöfflenger Konschthaus », ceci sur proposition du bourgmestre, a été reporté vu que la Commune n'est pas propriétaire du bâtiment.

Les décomptes suivants sont approuvés à l'unanimité :

- Acquisition d'un logiciel pour la gestion des congés : 3.706,68 €
- Acquisition d'un système d'information géographique : 29.169,94 €
- Acquisition et installation d'un système de gestion électronique de documents pour les services techniques : 33.944,04 €
- Acquisition d'une maquette numérique 3 D : 31.707,00 €
- Aménagement d'un bureau pour le service des relations publiques : 12.653,63 €
- Aménagement d'un bureau pour un échevin : 9.644,70 €
- Aménagement d'un accueil au bâtiment administratif sis 40, rue de l'église : 6.755,23 €
- Réfection de la toiture au centre associatif « Am Rit » : 59.476,79 €
- Remplacement de la serrurerie de l'Hôtel de Ville, de l'Office social et du SUDD : 59.949,68 €
- Acquisition d'un logiciel pour la gestion des cahiers de charge des bâtiments communaux : 14.040.- €
- Remplacement de la climatisation au centre associatif « Am Rit » : 7.743,27 €
- Acquisition de deux voitures de service : 43.453,99 €
- Remplacement d'un véhicule de l'Hôtel de Ville : 34.631.- €
- Réaménagement d'un bureau au service secrétariat : 9.428,64 €
- Installation d'un système de vote électronique dans la salle du Conseil communal : 30.035,22 €
- Aménagement d'une clôture autour de la Maison Relais op Hudelen : 37.210,77 €
- Extension et mise en sécurité du commissariat de police : 51.356,65 €
- Acquisition et équipement d'un camion HLF pour les sapeurs-pompiers : 421.995,73 €
- Remplacement de l'éclairage de la place de la Liberté : 34.411,38 €
- Remplacement de la signalisation au carrefour avenue de la Libération, rte d'Esch, rue de Lallange et adaptation des signalisations aux carrefours rue Basse et av. de la Libération : 91.103,80 €
- Reprofilage de la rue A. Kayser : 108.010,15 €
- Réaménagement du parking CCAMR : 775.405,20 €
- Mise en place de l'extension du parking résidentiel : 198.929,20 €
- Construction de caveaux supplémentaires : 36.887,76 €
- Réfection des chemins principaux au cimetière de Schiffflange : 183,393,59 €
- Acquisition de l'éclairage de Noël pour l'avenue de la Libération et la place de la Liberté : 27.008,58 €
- Abaissement des gaines haute tension au CR 169 : 102.231,72 €
- Réaménagement de la cour d'école Albert Wingert : 50.606,93 €
- Aménagement de la cour de récréation de l'école Nelly Stein : 441.136,05 €
- Rehaussement de garde-corps et réalisation d'un pare-vue en acier pour l'école Nelly Stein : 7.146,36 €
- Installation de panneaux acoustiques à la piscine de l'école Lydie Schmit : 37.545,30 €

Les points 9 à 16 sont reportés à la réunion du 13 décembre 2019.

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 6. DEZEMBER 2019

Anwesend: Paul Weimerskirch (Bürgermeister), Albert Kalmes, Marc Spautz und Carlo Lecuit (Schöffen) Rizo Agovic, Juliette Caputo-Johanns, Idette Cattivelli, Carlo Feiereisen, Gilbert Godart, Sven Kill, Nadine Kuhn-Metz, Yves Marchi, Vincent Nothum, Camille Schütz (Gemeinderäte) und Fabienne Diederich (Gemeindesekretärin)

Bürgermeister Paul Weimerskirch begrüßt alle Mitglieder des Gemeinderates.

Der Gemeinderat stimmt dem Bericht der Sitzung vom 15. November zu.

Die Mitglieder der verschiedenen Syndikate berichten kurz über das Fortschreiten der Arbeit in den verschiedenen Syndikaten: SYCOSAL (Albert Kalmes), Sicona (Albert Kalmes), SES (Yves Marchi), SIGI (Nadine Kuhn), TICE (Carlo Lecuit), PROSUD, SIVEC, GECT (Paul Weimerskirch) und SICEC (Camille Schütz).

Der Gemeinderat wird über folgende Punkte informiert:

- zusätzlicher Beschluß zum Protokoll der Sitzung vom 5. Oktober 2019
- schriftliche Zustimmung des Bildungsministeriums einen dritten Kurs für Neuzuwanderer anzubieten
- Anfrage von seitens der LSAP bezüglich der Leistungen von „mc consulting“ und des Antwortschreibens des Schöffenrates
- Anfrage von Herrn Feiereisen bezüglich der Methode zur Festsetzung der Mieten im Haus „A Kassen“ wie sie von der Firma „mc consulting“ festgelegt wurde

Der Bürgermeister teilt mit, dass der Schöffenrat über eine gestaffelte Preisgestaltung des Wasserpreises nachdenkt.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Verkehrsregeln vom 29.05.2000 in Wohngebieten wie in den Begegnungszonen zu ändern.

Projekt Haus „Mettler“, Haus „A Kassen“ und Haus „Entenich“:

Das Architektenbüro Beng präsentiert den Grundriss und die Pläne der beiden Häuser „Mettler“ und „A Kassen“. Die Transformationskosten vom Haus „Mettler“ (35, Kirchstrasse) betragen 2.284.008,33 € in der detaillierten Vorplanung (avant projet détaillé).

Das Sozialamt (office social) wird im Haus „Mettler“ untergebracht. Da das Projekt nicht konform ist mit dem PAP, sind kleinere Anpassungen vorgesehen. Der Architekt Nico Engel gibt weiterhin Auskunft über die geplanten Arbeiten, das Gebäude wird nach dem Konzept "Design4all" gebaut. Die Arbeiten werden im September 2020 beginnen, für einen Zeitraum von zwei Jahren.

Abstimmung für das Haus „Mettler“: 9 Ja Stimmen und 6 Enthaltungen

Die grobe Vorplanung (avant projet sommaire) des Hauses „A Kassen“ werden anschließend vorgestellt, die Kosten belaufen sich auf 9.206.000.- €. Weitere, detailliert Pläne werden dem Gemeinderat in einer späteren Sitzung vorgestellt.

Abstimmung für das Haus „A Kassen“: einstimmig, das Projekt ist sicherlich ein Mehrwert für das Zentrum von Schiffingen.

Das Architektur- und Stadtplanungsbüro Atelier 70 wird das Haus „Entenich“ für 1.772.485.- € sanieren (detaillierte Vorplanung). Im Gebäudekomplex sind Wohnung für Studenten vorgesehen sowie für das Gewerbe. Da die vorgestellten Pläne nicht konform sind mit dem PAP, werden die Pläne angepasst und in einer späteren Sitzung dem Gemeinderat vorgestellt.

Abstimmung: 9 Ja und 6 Enthaltungen

Yves Marchi stellt die Frage wie es mit dem „Hall Polyvalent“ weitergehen soll. Bürgermeister Paul Weimerskirch schlägt vor, eine Sitzung des Gemeinderates abzuhalten, die sich vor allem mit der Zukunft der Mehrzweckhalle befasst, und bittet alle Vorschläge zu machen.

Die Tagesordnung des nächsten Gemeinderates wird während der Sitzung ausgeteilt.

Zustimmung des Gemeinderats von Kostenvoranschlägen:

- Instandsetzung einer Wohnung im Gebäude "CCAMR": 100.000.- €
- Installation einer zusätzlichen Zeitschaltuhr und Erwerb des Programms
TIM-APSAL: 25.000.- €
- Installation von zwei Duschen mit Trennwand im Untergeschoss des
Gemeindegebäudes: 25.000.- €
- Austausch der Fenster in dem Gebäude 16, rue Belair: 43.000.- €
- Renovierung der Kunststoffbeschichtung entlang der Laufstrecke im Stadion "Jean Jacoby": 213.000.- €
- Austausch des Geländers entlang der Laufstrecke des Stadions "Jean Jacoby":
29.000.- €
- Neues Geländer und Bau eines Tores neben dem Denkmal im Stadion
"Jean Jacoby": 13.000.- €
- Im „Centre Seniors“ Einbau von neuen Türen (mit Elektromotor) zum Müllraum und Luftschleuse:
25.000.- €
- Erwerb von neuen Ausgangstüren im „Hall Polyvalent“: 67.000.- €
- Erwerb von neuen Bühnenvorhängen im „Hall Polyvalent“: 10.000.- €
- Anbringung eines Vorhangs an den großen Trenntüren der beiden Räume im Hall
Polyvalent: 7.000.- €
- Anbringung von Schiebevorhängen an den Eingangstüren der Notausgänge im Hall Polyvalent: 6.000.- €
- Austausch von Fliesen und Sanitäranlagen in den Räumen der Tischtennishalle: 64.000.- €

- Austausch der Beleuchtung der Tischtennishalle: 35.000.- €
- Aufbau von drei Unterständen neben der Tennishalle: 65.000.- €
- Ersatz von Jalousien mit Außenlamellen durch Rollläden im Untergeschoss, im Erdgeschoss und im ersten Obergeschoss der Nelly Stein Schule: 68.000.- €
- Bau eines Unterstandes für die Nelly Stein Schule: 25.000.- €
- Austausch von Holzfenstern durch Aluminiumfenster im 1. und 2. Stock auf der Flurseite der Nelly Stein Schule: 70.000.- €
- Austausch des Gaskessels im Chalet "HSDV": 14.000.- €
- Kauf eines Zweiachser-LKWs: 175.000.- €
- Kauf eines Holzhackers: 39.000.- €
- Kauf eines Dreiachser-Kranfahrzeugs: 305.000.- €
- Kauf eines kleinen Geländewagens für den Spielplatzservice: 31.000.- €
- Einrichtung von Urnengräbern auf dem Friedhof: 50.000.- €
- GPS-Ortungsgeräte für die Fahrzeuge des Gemeindeateliers: 30.000.- €
- Neuanschaffung des DYNA-Lieferwagens: 65.000.- €
- Neuanschaffung eines Servicefahrzeugs: 45.000.- €
- Kauf eines mit einer Kabine mit Werkzeugen und Regalen ausgestatteten Lieferwagens: 116.000.- €
- Kauf eines Fehlstartsystems im Stadion Jean Jacoby: 20.000.- €
- Installation einer Belüftung in den Räumlichkeiten des Foto-Clubs in der Lydie Schmit Schule: 15.000.- €
- Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in der Avenue de la Libération und der Rue Basse als Zone 30km/h: 45.000.- €
- Ausbau von Unterkünften im Rahmen von Esch2022, Kulturhauptstadt Europas: 580.000.- €
- Installation von Pflanzenwänden in den Büros der Gemeinde zur Verbesserung des Raumklimas: 100.000.- €
- Bau einer Dusche und eines Abstellraums im SUDD: 20.000.- €
- Installation von Wasserspendern in der Gemeinde: 30.000.- €
- Verbesserung der technischen Einrichtungen des Gemeindegebäudes zur Verbesserung der Effizienz: 150.000.- €
- Kauf von Mehrwegflaschen zur Verteilung im Rahmen von Sensibilisierungsmaßnahmen: 60.000.- €
- Erwerb von öffentlichen Abfalltonnen: 50.000.- €
- Online-Diagnose des Wasserverbrauchs in den Gemeindegebäuden: 30.000.- €
- Online-Diagnose des Stromverbrauchs in den Gemeindegebäuden: 20.000.- €
- Installation von 60KW-Photovoltaik-Modulen auf dem Dach der Albert Wingert Schule: 100.000.- €
- Bau eines umzäunten Grundstücks für Hunde: 5.000.- €
- Schaffung neuer Blumenbeete für Schmetterlinge: 10.000.- €
- Projekt „Zéro Mégots“: 25.000.- €
- Bau eines Taubenschlags: 10.000.- €

- Fünfte Erweiterung des „Vël'ok“ Netzwerks: 180.000.- €
- Installation einer Waschstation für Mountainbikes: 15.000.- €
- Bau von „kurzlebigen“ Gärten in der Gemeinde: 80.000.- €
- Entwicklung von „Familiengärten“ hinter der rue Basse: 45.000.- €
- Installation von Wasserspendern auf Sportplätzen und Spielplätzen: 35.000.- €
- Installation von Wasserspendern in Sporthallen: 25.000.- €
- Anschaffung von wiederverwendbaren und biologisch abbaubaren Behältern für lokale Feierlichkeiten: 15.000.- €
- Projekt „Flächenbuffet“: 18.000.- €
- Verteilung von Lunchboxen an Schulkinder: 40.000.- €

Die Abstimmung über die Installation eines Einbruchs- und Feuermelders, eines Aufzugs und einer Toilette für Personen mit eingeschränkter Mobilität im "Schöffenger Korschhaus" wurde auf Vorschlag des Bürgermeisters verschoben, da die Gemeinde nicht Besitzer des Gebäudes ist.

Die folgenden Punkte werden einstimmig angenommen:

- Kauf von Software für die Urlaubsverwaltung: 3.706,68 €
- Erwerb eines Geoinformationssystems: 29.169,94 €
- Anschaffung und Installation eines elektronischen Dokumentenmanagementsystems für technische Dienste: 33.944,04 €
- Anschaffung eines 3-D-Digitalmodells: 31.707.- €
- Kauf eines Büros für die PR-Abteilung: 12.653,63 €
- Einrichtung eines Büros für einen Schöffen: 9.644,70 €
- Einrichtung eines Empfangsbüros im Verwaltungsgebäude in der rue de l'église 40: 6.755,23 €
- Reparatur des Daches im Vereinszentrum „Am Rit“: 59.476,79 €
- Ersatz des Schlosses der Eingangstüren im Gemeindehaus, im Sozialamt und im SUDD: 59.949,68 €
- Kauf von Software zur Verwaltung von Spezifikationen für kommunale Gebäude: 14.040.- €
- Austausch der Klimaanlage im Vereinszentrum "Am Rit": 7.743,27 €
- Kauf von zwei Fahrzeugen des Gemeindeateliers. 43.453,99 €
- Kauf eines Kraftfahrzeugs für die Gemeinde: 34.631.- €
- Umbau eines Büros im Sekretariat: 9.428,64 €
- Installation eines elektronischen Abstimmungssystems im Gemeinderatssaal: 30.035,22€
- Installation eines Zauns bei der „Maison Relais“ Op Hudelen: 37.210,77 €
- Umbau und Installation von Brandschutzmeldern in der Polizeistation: 51.356,65 €
- Kauf und Ausstattung eines HLF-LKW für die Feuerwehr: 421.995,73 €

- Austausch der Beleuchtung auf der Place de la Liberté: 34.411,38 €
- Ersatz der Beschilderung an der Kreuzung Av. de la Liberation, Rue d'Esch, rue de Lallange und Anpassung der Schilder an der Kreuzung Rue Basse und Av. de la Libération: 91.103,80 €
- Umgestaltung der Rue A. Kayser: 108.010,15 €
- Sanierung des CCAMR-Parkplatzes: 775.405,20 €
- Umsetzung der Erweiterung des „Parking résidentiel“: 198.929,20 €
- Bau zusätzlicher Gräber (Friedhof): 36.887,76 €
- Instandsetzung der Hauptwege auf dem Friedhof von Schifflange: 183.393,59 €
- Erwerb der Weihnachtsbeleuchtung für die Avenue de la Liberation und der Place de la Liberté: 27.008,58 €
- Absenken von Hochspannungsleitungen auf CR 169: 102.231,72 €
- Sanierung des Albert Wingert Schulhofs: 50.606,93 €
- Umbau des Spielplatzes der Nelly Stein Schule: 441.136,05 €
- Aufstellen von Geländern und Anfertigung eines Sichtschutzes aus Stahl für die Nelly Stein Schule: 7.146,36 €
- Installation von Akustikplatten im Schwimmbad der Lydie Schmit Schule: 37.545,30 €

Die Punkte 9 bis 16 werden auf die Sitzung vom 13. Dezember 2019 verschoben.